

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 90 (1963)  
**Heft:** 7-8

**Artikel:** Avec les patoisants vaudois !...  
**Autor:** Molles, R.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-233308>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Deutschweizerischer Sprachverein*  
*Ligia Romontscha*  
*Patois romands (Archives sonores + patoisants)*  
*Phonogrammarchiv der Universität*  
*Zürich*

*Société d'histoire de l'art en Suisse*  
*Société suisse des traditions populaires.*

Un bref aperçu des « comptes » permet de constater que notre Conseil maintient dépenses et recettes dans les limites prévues. Ils seront présentés à l'assemblée des délégués qui aura lieu comme à l'accoutumée à la Sallaz, Maison de la Radio. *La date en a été fixée au dimanche 28 avril 1963...*

## **Avec les patoisants vaudois !...**

Trente-cinq des membres de l'Association vaudoise des amis du patois se sont retrouvés à la Salle des Vignerons, au Buffet de la Gare de Lausanne... C'est peu sur 200 environ !...

Après la bienvenue souhaitée par le président, M. Ad. Decollogny, en patois et en français, et un trop ancien procès-verbal lu par cet ami Oscar Pasche que l'on était heureux de revoir après ses graves opérations, l'assemblée chante *Coumeint lé z'annâie ludzant*, comme volent les années.

Le président est heureux — et cela se voit à sa mine réjouie — d'annoncer le succès obtenu par le *Petit dictionnaire français-patois*, dont 350 exemplaires ont déjà été vendus. Serait-ce qu'il répondait vraiment à un besoin ? Le fait est qu'il a même eu les honneurs du « Quart d'heure vaudois » de Samuel Chevallier, dont le caviste en découvrait un exemplaire dans la poche du... syndic ! Tous les syndics du canton vont-ils l'imiter ?

*Sur proposition de Oscar Pasche, la séance du printemps se tiendra à Gryon, à partir du matin du dimanche 19 mai.*

L'activité des « cantonales » et amicales est réjouissante. Une seconde amicale fribourgeoise va se fonder à Genève, nous annonce l'actif M. Simonet, et chacun de s'en réjouir.

En ce qui concerne le « Livre d'or des Mainteneurs », dont le regretté Eugène Wiblé avait eu l'idée et qu'il commença de mettre en chantier, il sera dorénavant entre les mains de M. Ad. Decollogny, donc entre de bonnes mains.

Quant à notre cher *Conteur romand*, il va de l'avant, mais a bien besoin des efforts de tous pour lui procurer de nouveaux abonnés.

*Ce haut-lieu préalpestre compte une trentaine de fidèles abonnés au Conteur romand. Au surplus, son choix permettra de rendre hommage à notre poète vaudois Juste Olivier, au pied de la statue que les gens de Gryon ont élevée en l'honneur du chantré de la Mi-été de Taveyanaz et à l'édification de laquelle l'ancien Conteur vaudois participa activement en son temps ! Il y aura foule, espérons-le !*

Le « Prix Kissling » sera distribué en Avignon.

Puis ce fut la partie familière, à laquelle participèrent Mme Alice Millioud, Mlle Cordey, Mme Rouge, Mlle Blanc pour le Valais, et MM. Albert Chessex, Rouge, de Forel, Perrusset, Junod et bien d'autres.

Notons la présence de M. Clément Golliard, curé d'Assens, qui entre dans sa 80<sup>e</sup> année et compte plus du demi-siècle d'activité dans ce joli village du district d'Echallens. Un patoisant 100 % qui dut apprendre le français, n'ayant parlé dans sa prime jeunesse que sa langue maternelle : le patois !

*R. Molles.*